

lika većine aut. materijala), posjeduje didaktičke kvalitete, tj. veliku mogućnost korištenja na svim stupnjevima učenja stranog jezika. Tako na »Bulletin météorologique« možemo proširivati vokabular, ponavljati (utvrđivati) gramatiku i sintaksu te proširiti znanja iz geografije zemlje čiji se jezik uči.

»Bulletin« i teme meteorologije općenito može se obrađivati na cijelom (ili dijelu) nast. sata. Rad se može odvijati frontalno, u grupama ili parovima. Raditi se može na istom, odnosno različitim materijalima, ovisno o broju učenika, fondu sati, stupnju učenja te postavljenim ciljevima.

Iako sam tokom prakse više puta obrađivala temu »kiše i lijepog vremena«, ovaj sam članak koncipirala ne kao gotov prikaz nastavnog sata, već kao sugestiju — podsjetnik za obradu ove i te kako važne teme u suvremenom životu.

### PRIKAZ NEKIH MOGUĆNOSTI RADA

Ako nastavnik ne želi isključivo koristiti »Bulletin« za proširivanje vokabulara, (podrazumijeva se da su učenici usvojili riječi i izraze tipa: *if fait froid, if fait chaud, la pluie, le neige*), na satu (satima) koji prethode radu na materijalu, prezentirat ćemo ključne riječi specifične za ovaj materijal. Predlažemo sljedeće: *une averse, une brume, une éclaircie, une rafale, un brouillard, modéré, le mistral*.

Sam sat na kojem će se obrađivati »Bulletin« počet će kratkim uvodnim dijelom (5—7 min.) s nekoliko standardnih pitanja u vezi s vremenskim prilikama, ovisno o godišnjem dobu.

Nakon prezentacije (fotokopija, vidi Prilog) i upoznavanja s materijalom (tiho čitanje) može se pristupiti eksploataciji, ovisno o teškoćama koje želimo obraditi.

### GRAMATIKA

»Bulletin« je upravo idealan za obradu futura a raspon mogućnosti seže od najobičnijeg prepoznavanja do aktivne upotrebe oblika. Tako će učenici početnici pronaći sve glagole u futuru (ima dosta nepravilnih glagola), učenici na višem stupnju učenja objasniti će njegovu stilsku upotrebu (u konkretnom slučaju mogućnost), te sastaviti kratkoročnu (dugoročnu) prognozu za našu zemlju, grad, regiju (aktivna upotreba).

Osim futura na »Bulletinu« se vrlo efikasno može uvježbavati ili ponavljati le passé composé.

Pri ovoj vježbi možemo formulirati sljedeći zadatak: »Vous êtes du micro de la radio Zagreb: rappelez vos auditeurs quel temps il a fait hier en France.«

Od naprednijih učenika možemo pak tražiti da na temelju meteorološke prognoze iz naših novina opišu vrijeme prethodnog dana.

### SINTAKSA

Služeći se dijelom materijala koji se odnosi na temperature izmjerene u pojedinim gradovima, provest ćemo niz vježbi kojima ćemo uvesti ili uvježbati strukturu (komparativ i superlativ):

aussi					
plus	+	pridjev	+	que	
moins					

Stimulus: Est-ce qu'il a fait plus chaud à Nice qu' à Strasbourg?

Réponse : Oui, il a fait plus chaud à Nice qu' à Strasbourg.

Est-ce qu' il a fait moins froid à Biarritz qu' à Paris?

Oui, il a fait moins froid à Biarritz qu' à Paris.

Est-ce que Nantes est aussi froid que Paris-Orly?

Oui, Nantes est aussi froid que Paris-Orly.

Superlativ: Quelle est la ville *la plus froide*?

Brest est la ville *la plus froide*.

## LEKSIK

Bitna je karakteristika da »Bulletin« sadrži specifičan vokabular koji pruža neiscrpane mogućnosti eksploatacije.

Rad na leksiku vrlo je povoljan za rad u parovima i grupama, pogotovo s učenicima na srednjem stupnju učenja jezika. Radimo li u grupama, vrlo stimulatивно djeluje takmičenje »tko će brže i točnije«, a evo prijedloga nekih zadataka:

1. Trouvez les noms qui correspondent aux adjectifs:  
humide / faible / frais / brumeux / chaud /
2. Trouvez le sens contraire des mets suivants:  
froid / au-dessus / sec / faible / doux / se couvrir /
3. Trouvez les verbes qui correspondent aux noms:  
la pluie / la neige / le vent / le gèle /.

## GEOGRAFIJA

U uvodnom dijelu već je rečeno da »Bulletin« može poslužiti i za upoznavanje geografije relevantne zemlje.

Od učenika se može tražiti da na geografskoj karti pronađu gradove, planinske masive, pokrajine o kojima je riječ u materijalu ili da iste ucrtaju na slijepu kartu koju smo prethodno izradili.

\* \* \*

Jasno je da sve gore mogućnosti ne možemo, odnosno ne moramo obraditi na istom satu i na istom materijalu; izbor prepuštamo nastavniku.

Podsjetila bih da se »Bulletin« vrlo lijepo daje obraditi u kombinaciji s bezbrojnim literarnim tekstovima i humorističkim crtežima na temu meteorološke prognoze te odnosa čovjeka prema vremenskim (ne)prilikama.

/Semplé, Reisinger, Colette, Hugo, Queneau i drugi/

Posebno je prikladna dobro nam znana pjesma R. Queneaua »Il pleut«

»Averse averse averse averse averse averse

pluie ô pluie ô pluie ô! ô pluie ô pluie ô pluie

gouttes d'eau gouttes d'eau gouttes d'eau gouttes d'eau

parapluie ô parapluie ô paraverse ô! etc.

Ona može biti neiscrпно vrelo stimulacije i kreativnosti pogotovo ako učenicima zadamo da na temelju predložka napišu pjesmu »Il neige«, »Il fait soleil« ili »Il grèle«.

I na kraju ne zaboravimo na mnoge poslovice, mudre izreke i izraze vezane uz vremenske prilike.

Možemo ih uvesti bez obzira na metodu koju obrađujemo toga dana.

»Je suis glacé(e), il fait un temps de chien.«

»Je suis glacé(e), il fait un froid de loup / de canard.«

»Nous voilà en pleine canicule!«  
 »Quel gros temps!«

### ZAKLJUČAK

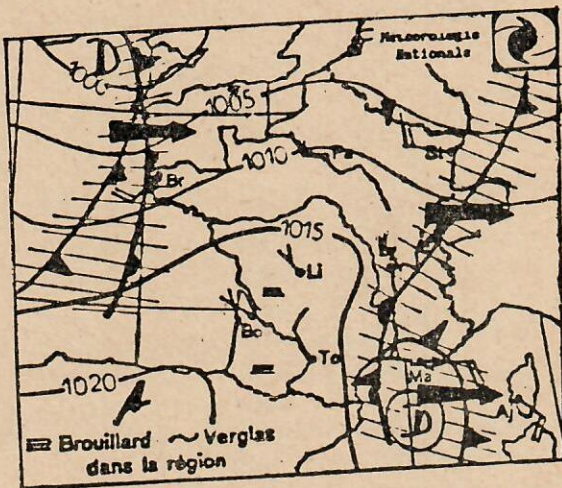
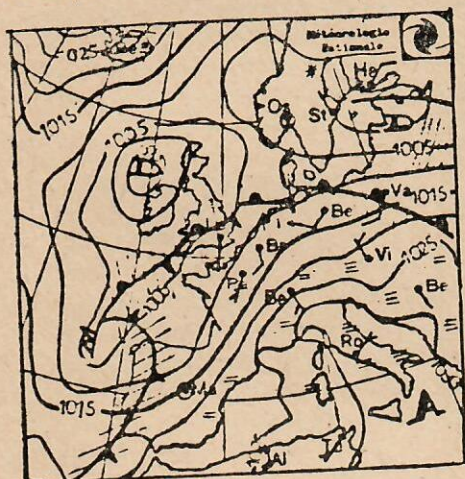
U ovom članku pokušala sam prikazati rad na »Bulletin météo« i upozoriti na didaktičku vrijednost ovog dostupnog i uvijek aktualnog dokumenta.

Na primjerima sam pokazala kako se meteorološka prognoza iz dnevne štampe može koristiti za usvajanje (utvrđivanje) gramatike, leksika i sintakse, te proširivanje znanja iz geografije zemlje čiji se jezik uči.

Upozorila sam na mogućnost povezivanja »Bulletina« s drugim autentičnim materijalima.

Prilog:

## MÉTÉOROLOGIE



Au cours des prochaines quatre-huit heures, la France va passer sous l'influence d'un flux perturbé océanique d'ouest. Des perturbations successives traverseront rapidement le pays d'ouest en est.

Vendredi matin, temps très nuageux et pluvieux sur toute une moitié sud-est, depuis la Corse, le Roussillon et la Provence jusqu'au Massif Central, aux Alpes et au Nord-Est. Sur la Côte d'Azur, le vent de secteur sud-est soufflera assez fort.

A l'arrière, temps variable avec des éclaircies, excepté sur la Bretagne et la Normandie où le ciel se couvrira et deviendra pluvieux dès le matin. Quelques averses se produiront près des frontières belges. Le vent de secteur sud-ouest sera modéré à assez fort sur les côtes bretonnes.

Dans la journée, la première zone de pluies progressera vers le Sud-Est, ne touchant plus le soir que les Alpes, la Côte d'Azur et la Corse. Les précipitations pourront prendre un caractère orageux en Corse.

A l'arrière, des éclaircies apparaîtront sur le golfe du Lion, le Massif Central et

le Nord-Est. Mais la deuxième zone de pluies gagnera rapidement les Pays de Loire, le Centre et le Nord. A l'arrière, des éclaircies se formeront sur la Bretagne. Les températures avoisineront 10 à 12 degrés sur les côtes atlantiques, 7 à 9 degrés du Sud-Ouest au Centre et au Nord-Est, 10 à 11 degrés dans le Centre-Est, 11 à 13 degrés en Méditerranée. Les températures maximales resteront douces pour la saison : 12 à 14 degrés sur le Nord-Ouest, 10 à 13 degrés sur le Centre, le Nord et le Nord-Est, 14 à 17 degrés sur le Sud-Ouest, 13 à 15 degrés en Méditerranée.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 4 décembre, le second le minimum de la nuit du 4 décembre au 5 décembre) : Ajaccio, 17 et 5 degrés ; Biarritz, 23 et 18 ; Bordeaux, 18 et 11 ; Bréhat, 13 et 11 ; Brest, 13 et 11 ; Cannes, 13 et 8 ; Cherbourg, 12 et 10 ; Clermont-Ferrand, 16 et 11 ; Dijon, 14 et 7 ; Dinard, 13 et 12 ; Embrun, 16 et -1 ; Grenoble-St-M.-H., 9 et -1 ; Grenoble-St-Geoirs, 9 et 8 ; La Rochelle, 17 et 12 ; Lille, 13 et 10 ; Limoges, 17 et 11 ; Lorient, 13 et 12 ;

Lyon, 14 et 11 ; Marseille-Magnane, 16 et 12 ; Menton, 13 et 8 ; Nancy, 15 et 10 ; Nantes, 15 et 13 ; Nice-aéroport, 13 et 8 ; Nice-Ville, 13 (max.) ; Paris-Montsouris, 11 et 11 ; Paris-Orly, 14 et 9 ; Pau, 27 et 8 ; Perpignan, 16 et 7 ; Rennes, 13 et 12 ; Rouen, 13 et 10 ; Saint-Etienne, 16 et 10 ; Strasbourg, 13 et 5 ; Toulouse, 15 et 13 ; Tours, 16 et 11.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 22 et 15 ; Genève, 12 et 4 ; Lisbonne, 20 et 13 ; Londres, 13 et 11 ; Madrid, 17 et 3 ; Rome, 15 et 11 ; Stockholm, 4 et -2.

